



「どうべつファミリー農園」いちごまつり（青山・7月4日）

広
報

どうべつ

8

1999
8月1日発行

No.551

来年4月1日から
新たな制度に

介護保険

「要介護認定」の申請は今年10月から



日本が「世界一の長寿国」と言われてから10数年が経ち、高齢者人口の占める割合も高まりました。平成7年度の国勢調査によると、日本の高齢化率（65歳以上の人口割合）は15・1％に達し、約7人に1人が65歳以上でした。また、諸外国と比べると日本の高齢化は急速で、高齢化率は昭和45年から平成6年のわずか24年間で7％から14％の2倍に進展しています。

もろろん、高齢化の進行は当別町も例外ではありません。当別町の高齢化率は昭和50年に14％を超え、15年後の平成2年には14・2％に、また今年の7月時点では16・2％に達しているのです。

また、一方では核家族化や少子化の進行、女性の社会参加などと相まって、高齢者の介護問題が大きな社会不安になっていきます。しかし、「老いても住み慣れた自宅で暮らしたい……」との願いはごく自然な思い。介護保険はそんな思いを大切に、高齢者の介護をみんなで支え、共に地域で暮らしていくために生まれた保険制度なのです。

「介護」をみんなで支える社会保険制度 介護保険には40歳以上が加入します

「介護保険」は、これまで福祉施策として実施されてきた在宅サービスや老人ホームへの入所措置など、高齢者に係る福祉制度や介護に係わる医療制度を一本化し、必要なサービスの提供をみんなで支え合う社会保険制度で、40歳以上の全員が加入し保険料を納めていただきます。

加入者は、65歳以上の方が「第1号被保険者」に、また40歳から64歳までの方が「第2号被保険者」に分けられます。

介護保険の財源は保険料など 当別町が運営します

介護保険の財源は、サービス利用者が負担する自己負担金（サービス料の1割分）と、残りの9割を保険料と公費（国・北海道・当別町）で2分の1ずつ負担します。

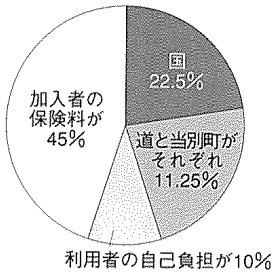
また、運営は各市町村が行い、当別町が「保険者」となります。

65歳以上の保険料は所得に応じた5段階 保険料の額は町が3月までに決定

保険料の額の算定方法などは、「第1号被保険者」と「第2号被保険者」で異なります。

65歳以上（第1号被保険者）の方に納めていただく保険料の額は、介

介護保険の財源



「第1号被保険者」は、寝たきりや痴ほうなどのため、入浴や排泄・食事などの日常生活で常に介護が必要となった場合や、家事や身じたくなどの日常生活で支援が必要になった場合にサービスを受けることができます。

また、「第2号被保険者」は、初期痴呆や脳血管障害などの老化起因する病気のため、支援や介護が必要になった場合にサービスを受けることができます。

介護保険で支出が見込まれるサービス費用を算出し各市町村が定めます。

また、所得の少ない方には、保険料の負担を軽減するため、所得に応じた5段階の保険料を設定します。

当別町の介護保険料の額は来年3月までに正式決定しますが、現時点の試算では、5段階の保険料の基準となる「基準額」を3、181円と試算しています。

試算したこの基準額に基づき、所得に応じた各階層の保険料は表のとおりです。

所得	第1段階	第2段階	第3段階	第4段階	第5段階
高い	基準額×0.5	基準額×0.75	基準額	基準額×1.25	基準額×1.5
低い	基準額×0.5	基準額×0.75	基準額	基準額×1.25	基準額×1.5

●世帯全員の町民税が非課税、かつ若者福祉年金受給者、生活保護受給者
●世帯全員の町民税が非課税
●本人の町民税が非課税
●本人の町民税が課税（本人の合計所得金額が125万円以上250万円未満）
●本人の町民税が課税（本人の合計所得金額が250万円以上）

65歳以上の方の保険料 40〜64歳は医療保険料に合算 65歳以上は原則として年金から天引されます

65歳以上（第1号被保険者）の方は、年間年金額が18万円以上の方は、年金から天引されます。

18万円に満たない方には、町が保険料の納付書を発行しますので、直接役場に納めていただくか、口座振替で納めていただきます。

また、40歳から64歳まで（第2号被保険者）の方は、給料天引などの方法により、現在支払っている医療保険料に合算して支払います。

扶養されている家族の介護保険料は、保険加入者本人の保険料に算入されますので、直接扶養家族としての支払はありません。

**「要介護度」は1次・2次判定に基づき認定
利用料の上限は、必要度別の6段階**

介護サービスが必要になったときは、本人や家族などが役場に「要介護認定」の申請をします。
申請を受けた役場は、町職員や町が委託した「介護支援専門員（ケアマネージャー）」が訪問し、本人の日常生活上の動作や心身の状態などについて85項目の面接調査をします。
町はこの調査結果をもとに、支援の要否や介護の必要度合いについて、「自立」「要支援」「要介護1～5」のいずれに該当するかを全国共通の基準で判定（1次判定）します。
また、主治医に病状やケガなどによる障害の程度や痼疾の状態などによる障害の程度や痼疾の状態などによる

**サービスを利用する場合は1割を自己負担
所得に応じた自己負担額の軽減も検討中**

介護保険では保険料の支払いのほか、サービスを利用した場合はそのサービス費用の1割分を自己負担していただきます。
例えば、表1の「要介護3」と認定された方が、上限の26万円のサービスを受けた場合は、月額2万6千円を負担していただきます。
また、特別養護老人ホームなどへの入所や介護療養型医療施設に入院した場合の食費は、医療保険と同様に利用者の負担となります。

ついで意見書を書いてもらいます。次に、保健・福祉・医療の専門家をつくる「介護認定審査会」によって、主治医の意見書や1次判定結果をもとに最終的な判定（2次判定）を行います。
役場ではこの2次判定結果に基づき、支援や介護の要否・介護の必要度合いを認定し、その認定結果を申請者へ通知します。
非該当の「自立」を除くこの6段階の認定により、介護保険から受けることのできる給付額（介護サービス費用）の上限額が決まります。（次ページの表1参照）

ただし、その1割分の自己負担額が高額となる場合は、一定以上の負担がかからないように上限が設定されます。特に所得の低い方には、その額をさらに低くし、負担が重くならないように配慮されることになっています。

また、施設に入所した場合の食費も低く設定されることになっていて、これらの上限額は今後、厚生省から示されることになっています。

**在宅者はサービスを組み合わせさせて利用できます
「介護サービス計画」の作成依頼は無料**

「要支援」の認定を受けた方は在宅サービスのうちから、また「要介護」の認定を受けた方は、在宅サービスを利用するか、施設などに入所・入院し

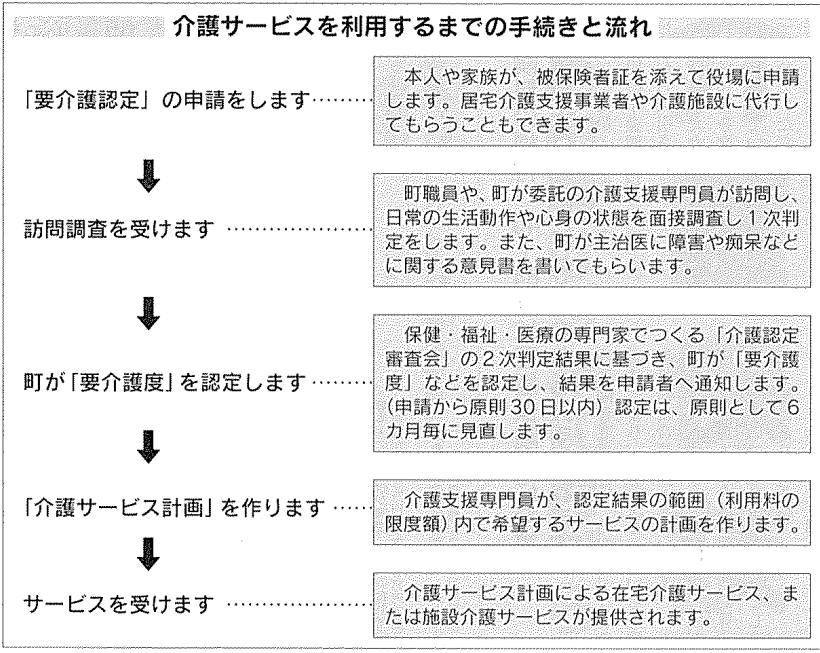


表1 「要介護度」の段階とサービス利用料の目安
利用料は厚生省の10年度試算額で今後変わる場合があります。

要介護度	要支援・要介護状態の目安	利用料の上限額（目安）
要支援	社会生活で一部介助が必要な場合や失われた能力を取り戻すような支援が必要な場合など。	月6万円
要介護1	立ち上がりや歩行が不安定で排泄・入浴などの部分介助が必要。	月17万円
要介護2	自力で立ち上がりや歩行などができない場合が多く排泄・入浴などに一部または全面介助が必要。	月20万円
要介護3	自力で立ち上がりや歩行などができず排泄・入浴などに全面的介助が必要。	月26万円
要介護4	日常生活に全面的介助が必要な場合が多く、尿意・便意がない場合もある。	月31万円
要介護5	日常生活に全面的な介助が必要で、意思の伝達がほとんど、または全くできない状態が多い。	月35万円

表2の「在宅サービス」を上限額の範囲内で組み合わせて利用できるほか、「施設サービス」も利用できます。

施設サービス利用料の平均月額（目安）	利用料は厚生省が10年度に試算した要介護者の平均月額で、今後変わる場合があるほか、「要介護度」ごとの利用料が定められる予定です。
特別養護老人ホーム……31.5万円	
老人保健施設……33.9万円	
療養型医療施設……46.1万円	

表2 介護保険で利用できる主なサービス

在宅サービス	施設サービス
訪問介護（ホームヘルプ） ヘルパーが訪問し介護や家事など身の回りの援助をします。 訪問入浴介護 浴槽を積んだ入浴車などで訪問入浴の介護をします。 訪問看護 看護婦や保健婦が訪問し看護を支援します。 居宅療養管理指導 医師や歯科医師などが訪問し療養の管理・指導を行います。 訪問リハビリテーション 理学療法士や作業療法士が訪問し機能訓練を行います。 通所リハビリテーション（デイケア） 老人保健施設や医療機関などで入浴や食事、機能訓練などを受けられます。 短期入所生活介護（ショートステイ） 短期間、老人保健施設などに入所し介護や機能訓練を受けられます。 短期入所療養介護（ショートステイ） 短期間、特別養護老人ホームや医療機関などに入所し医学的管理のもとで看護や機能訓練・介護を受けられます。 通所介護（デイサービス） デイサービスセンターなどで入浴や食事、機能訓練などを受けられます。 認知対応型共同生活介護（グループホーム） 特定施設入所者生活介護（有料老人ホーム入所者） 福祉用具の貸与・購入費の支給 住宅改修費の支給	介護老人福祉施設（特別養護老人ホーム） 自宅では介護が困難な、常時介護必要者が入所できます。 介護老人保健施設（老人保健施設） 病状が安定し、看護や介護が必要な方が入所できます。 介護療養型医療施設（療養型病床群など） 急性期の治療後、長期間の療養が必要な方のための医療機関の病床で、医療や介護、機能訓練などを受けられます。

てサービスを受けるかを選択することになります。在宅サービスを利用する場合は、どんなサービスを受けるかなどの「介護サービス計画」をつくり、この計画は、居宅介護支援事業者の介護支援専門員（ケアマネージャー）に依頼し、無料で作ってもらうことができます。ただし、自分で作成した場合は、介護保険で受けることのできるサービスは、大きく分けて「在宅サービス」と「施設サービス」の2種類

そのサービス計画を役場に届け出て、自らサービス提供機関に連絡してサービスの提供を受けることとなります。
介護支援専門員は様々なサービスの中から、認定結果の「サービス限度額」の範囲内で本人や家族の希望を取り入れた最適なサービス計画を作成してくれるほか、サービス事業者との連絡調整も行ってくれます。

**特別養護老人ホームへの入所も介護保険
介護施設では通所によるサービスも受けられます**

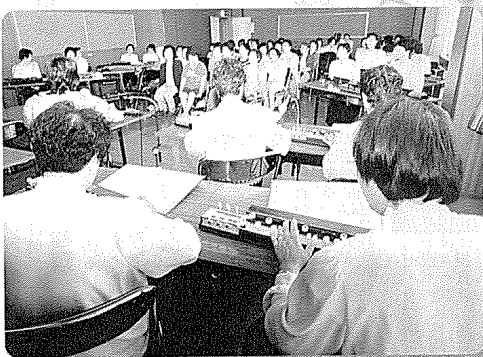
のサービスがあります。在宅サービスでは、できるだけ住み慣れた自宅で自立しながら生活で

きるように、ホームヘルパーや看護婦・保健婦、医師や薬剤師・リハビリ指導の専門員などが自宅を訪問し、家事や身の回りの援助、看護の支援や機能訓練などのサービスを受けることができます。
また、施設への短期間の入所や通所により、介護や機能訓練などのサービスを受けることができます。
介護保険で受けることのできる各種のサービスは表2のとおりです。

「要介護認定」の申請 受け付けは今年10月から
「介護保険制度」は来年4月スタートですが、介護を必要とされる方が切れ間なくサービスを受けられるよう、今年の10月から申請を受け付けます。福祉保育課介護保険係（☎333029）

大盛況 SUNキューフェスティバル

町商工会主催の「SUNキューフェスティバル」で、弥生の商店街をパレードする「当別YOSAKOIおどり隊」。会場の白樺公園でも、町内外から出場の10チームがヨサコイ踊りを披露しました。このほか当別中学校吹奏楽部によるコンサートが行われたほか、主婦らが出展のフリーマーケット、1チーム15名による大縄とびなどでにぎわいました。(7月18日)



独特の音色にうっとり

古典的な弦の響きが会場一杯に流れた大正琴のミニコンサート。主婦らでつくる「琴生流大正琴サークル」の主催で今年で2度目の開催。会員30人が「ふるさと」や「みちづれ」などの12曲を披露し、訪れた婦人ら30人を楽ませました。大正琴は音階を示す数字が琴と譜面の両方に表示されていて、楽譜を読めない人でも弾けるのが特徴。コンサートの後、参加者は琴の演奏も試しました。(7月10日・改善センター)



郷土の作家偲び白菊を献花

本庄陸男(ほんじょう・むつお)の命日に、文学碑「石狩川」の前で行われた献花式。陸男は、明治38年2月に当別町のピトエで出生した歴史小説作家。感受性が鋭い小学校3年生までを当別で過ごし、後に「苦難のトウベツ開拓」を執筆した小説・石狩川の著者。献花式は毎年命日に、町観光協会(神田光男会長)が行っているもので、会員ら50人が参列。紅白幕で囲まれた祭壇へ一輪ずつ白菊の花を捧げ、郷土が育てた作家を偲びました。(7月23日)



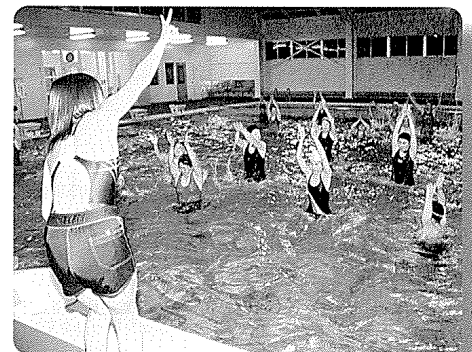
当別太の進藤さん 満100歳に

100歳の誕生日を迎え、当別長寿園(特別養護老人ホーム=太美町)の職員らから祝福を受ける進藤善作さん。同ホームで行われた「誕生会」で、入所以前同居だった亡き長男の妻・リノさん(当別太)ら親族も訪れ、くすだまや誕生ケーキで祝いました。進藤さんは明治32年に茂平沢で出生。町内の最長寿者で、青年時代は全道の相撲大会で活躍されたそうです。(7月7日)



声援受けて園児力走

西当別保育所(園児110人)の運動会。雨上がりの肌寒い天候となったものの、園児は「かけっこ」や「紅白リレー」などの個人・団体競技にハッスル。父母とペアの競技もあり、我が子をビニールの買物袋に入れてゴールする「お買物競争」では親子の歓声が上がったほか、全児童と父母で演技する遊戯=ダンゴ・ダンゴでは、リズムに乗った園児の明るい顔が輝きました。(7月4日)



リズムに乗って水中エアロビクス

町教育委員会主催の「水中エアロビクス教室」。水中でのエアロビクスは、足腰に過度の負担をかけずに全身運動ができるため、無理なくダイエットや体力づくり、心肺機能を向上できるのが魅力。「リラックスしてすごく楽しめました。」など、この日参加した主婦ら33人は、会場の当別小学校プールでリズムカルな音楽に合わせた水中ダンスを楽しんでいました。(7月13日)

話 題

まちのあれこれ



本誌に登載の写真を希望者に差し上げます。
●申し込みは電話で、企画課広報係(☎3-3069)へ。

国保年金

Q & A

国保

退職者医療制度

国民健康保険には「退職者医療制度」というのがあって、聞きました。どのような制度なのでしょうが、

国保には、高齢により会社や官公庁を退職した本人とその家族を対象にした「退職者医療制度」が設けられています。

「退職者医療制度」は、厚生年金・各種共済組合の老齢年金を受給できる方の内、厚生年金・共済組合の加入期間が20年以上、または40歳以降の加入期間が10年以上の方が、老人保健法が適用されるまでの間該当する制度です。

また、退職被保険者と同一の世帯で、退職被保険者より生計を維持されている配偶者や3親等以内の親族も、扶養家族として「退職者医療制度」の該当者になります。

「退職者医療制度」の該当者には、一般の国保とは異なる「国民健康保険退職被保険者証」が交付されます。また、該当者が医療機

関にかかる場合の医療費の自己負担額は、次の表の通りです。

医療費一部負担金の割合		3割			2割			3割		
一般の保者 一回加入	入院 米	入院 米	入院 米	入院 米	入院 米	入院 米	入院 米	入院 米	入院 米	入院 米
	外	外	外	外	外	外	外	外	外	外
	米	米	米	米	米	米	米	米	米	米

「退職者医療制度の加入資格」は、厚生年金・退職共済年金の受給権が発生した日から発生します。手続きは年金証書が届いてから14日以内に、社会保険・共済組合の喪失目録に記載された書類と年金証書・印鑑を持参の上、住民課国民健康保険係へ届け出ください。

国保税の納期内納付に協力を

保険税は国保運営を支える大切な財源です。国保財政が健全に運営されるよう、保険税の納期内納付にご協力ください。

なお、保険税の納付には、便利で確実な口座振替をお勧めします。また、特別な事情などで納期内に納められなくなったときは、早目に相談ください。

年金

社会保険事務所から
国民年金被保険者、資格取得・種別変更・種別確認「届書」が送付されています。

平成9年1月1日以降の「基礎年金番号」の制度化に伴い、就職や退職をした場合の、資格切り替え手続きが必要なお知らせ（ハガキ）で通知しています。

このほか約2カ月後には、札幌北社会保険事務所から対象者に、国民年金被保険者、資格取得・種別変更・種別確認「届書」が送付されています。

国民年金の受給権は、適正な資格の切り替え手続きと年金保険料の納付などにより確保されています。

したがって、役場から送付の「資格切り替えのお知らせ」や札幌北社会保険事務所から送付の「国民年金被保険者、資格取得・種別変更・種別確認「届書」が届いた場合は、必ず役場で年金の「資格切り替え」の手続きを済ませてください。

なお、厚生年金が切れた場合は、国民年金への加入手続きが必要で、扶養配偶者がいれば1号種別変更手続きが必要になります。この手続きが遅れた方は、役場

で、資格切り替えの手続きを行った後、納付書を送付する場合があります。

私は民間の保険会社の養老保険に加入しているのですが、国民年金には加入しないつもりです。私も必ず国民年金に加入しなければならぬのでしょうか。

国民年金は個人年金と違って、全ての国民が対象です。そのため、自分の意思で個人年金の加入の有無にかかわらず、20歳以上60歳未満の方は、必ず国民年金に加入し保険料を納めなければなりません。

したがって、あなただけが国民年金に加入しなくてもよいことにはなりません。なお、国の財政再計算・物価スライド制により、将来の実質価値や生活水準の変化に対応するため、国民年金の受給で老後の生活保障は確保されます。

役場1階住民課国民年金係へお気軽にお越しください。

年金保険相談所の開設
日時 8月20日(金) 10時～15時
場所 商工会館(錦町)

役場1階住民課国民年金係へお気軽にお越しください。

こころの健康相談

心の悩みや心配ごとを持ちながら、誰にも相談できずに困っている方はいませんか。また、家族にボケのような症状の方がいて、「病気かどうかの判断がつかない」など、悩みを抱えている方はいませんか。

こんにちは 保健婦です



- ◎何事にも自信がなくなる気がしない
- ◎ゆううつである
- ◎ささいなことに悲観的になる
- ◎人に会いたくない
- ◎人の視線が気になる
- ◎学校や仕事に行くことができな
- ◎日常生活に支障をきたすほど酒を飲む
- ◎物忘れがひどくボケのような症状がある
- ◎心の病気に気づきたい(神経痛・ノイローゼ・うつ病・心身症・老人性痴呆・拒食症・過食症・アルコール依存症など)

「こころの健康相談」では、こうした相談に専門医(精神神経科医師)や保健婦が応じています。

心の病の相談例



- ◎眠れない
- ◎物事に集中できない

「こころの健康相談」では、こうした相談に専門医(精神神経科医師)や保健婦が応じています。なお、当別町では相談日を年4回(第1回目の相談は終了)設けています。

▼時間 いずれも13時
▼8月19日の相談担当 保健婦 場所 江別保健所当別支所(緑町町番地1)
▼申込 事前に同支所保健指導係(☎352141)へ申し込んでください。
▼その他
①相談に関する情報は秘密を厳守します。
②相談は無料です。
③相談日以外の日でも保健婦が電話や面接相談に応じているほか、家族への訪問も行っています。どうぞ気軽に、江別保健所当別支所に相談ください。

精神保健に関する活動

- ①在宅の精神障害者を対象に、社会復帰に向けて生活の幅を広げるよう社会復帰学級を開設しています。
- ②アルコール依存症患者の家族を対象にミーティングを開催しています。
- ③精神障害者の家族を対象に、学習会を開催しています。
- ④地域の自主活動グループ(断酒会・精神障害者回復者クラブ)へ支援を行っています。

健診と相談

マタニティスクール

- 【Bコース】
対象 8月3日(水)
受付 10時20分～10時30分
会場 改善センター(白樺町)
- 【Cコース】
対象 赤ちゃんの保育
日時 8月24日(火)
受付 12時50分～13時
会場 母子健康センター(緑町)

乳幼児健診

- 対象者には個別通知します。
- 【4カ月・10カ月児健診】
日時 8月2日・23日(月)
受付 13時30分～14時30分
会場 母子健康センター(緑町)
- 【1歳8カ月児健診】
日時 8月20日(金)
受付 13時30分～14時30分
会場 コミセン(太美町)
- 【3才児健診】
日時 8月6日(金)
受付 13時30分～14時30分
会場 コミセン(太美町)

歯科検診・フッ素塗布

- 対象 1歳～小学校就学前まで
午後の部：13時30分～14時
受付 役場保健衛生係(☎352503)
- 申込 8月19日(木)
- 会場 保健所支所(緑町)

予防接種

- 【個別接種】
対象 3カ月～90カ月未満

DPT

- 対象 小学校6年生
- 対象 1歳～90カ月未満
- 対象 風しん
- 対象 1歳～90カ月未満と中学生。(MMRWワクチン接種済み者、風しんにかかった方を除く)

予防接種実施の医療機関

- 勤医協小川通診療所 ●近藤医院 ●さわぎき医院 ●スウェーデン通り内科循環器科クリニック ●当別フアミクリニック ●太美中央医院 ●旭江病院
- 予約不要の医療機関
- とっぺつ内科クリニック
- DPT 第1・3木曜日、13時30分～16時30分
- 麻しん 第2木曜日、13時30分～15時
- DPT 第2木曜日、15時～16時30分
- 風しん 第4木曜日、13時30分～16時30分

集団接種

- 【B.C.G.】
対象 3カ月～48カ月未満児
日時 8月3日(水)
- 【ツ反】
対象 13時～15時(木)
- 会場 コミセン(太美町)

健康相談

- 4月から会場が変わりました。保健婦や栄養士に、健康に関することを相談ください。
- 日時 祝日を除く毎週水曜日 9時30分～11時30分
- 会場 福祉センター(白樺町)

基本健康診査

- 対象 無料 40歳以上、年一回
検診機関 町内の医療機関

5050運動

- 対象 自宅に閉じこもりがちの方や痛風の悪化予防が必要の方
- 日時 8月25日(水)
- 会場 母子健康センター(緑町)
- 申込 役場保健衛生係(☎352503)

当別断酒会

- 「お酒」で悩んでいる方と家族の悩みに保健婦が相談に応じています。
- 日時 8月30日～9月6日(月)
- 会場 保健所支所(緑町)
- 申込 保健所支所(緑町)

1111の健康相談

- 不眠・酒害・痴呆などの本人や家族の悩みに保健婦が相談に応じています。
- 日時 8月19日(木)
- 会場 保健所支所(緑町)
- 申込 詳細 事前に同支所(☎352141)へ。

お知らせ

タウン インフォメーション
~Town Information~

役場 (代表 ☎3~2330 8時45分~17時15分)
役場太美出張所 (☎6~3190 9時15分~16時45分)
町政要望受信専用ファックス (☎5~5555)

その他 地域振興券

「地域振興券」の有効期限は9月22日です。期限を過ぎると券は無効になりますので注意願います。なお、年金や福祉関係手当などを支給されている方、65歳以上(一部、市町村民税の非課税要件があります)の方で、未だ申請をしていない人、または役場が郵送した「引換申請券」を地域振興券に引き換えていない人は早めに手続きをしてください。
▼申請と引換場所・詳細 商工労働観光課(役場2階・☎3・3129)
高齢者 参加ください
ふれあいスポーツ大会 9・14
身体に障害のある方やお年寄りのスポーツ大会です。是非参加ください。

募集 一般公募します

町は太美町に、平成12年4月開所予定の新設保育所の名称を募集しています。
▼応募方法 応募用紙に住居・氏名・保育所の名称・名称の由来を記入し投函ください。
▼応募箱の設置 場所 (1)役場福祉保育課窓口(白樺町) (2)役場太美出張所(丁R太美駅前)

募集 現地調査に向けた写真募集

「当別花と緑の町創進推進協議会」では、町内で撮影した花壇などの写真を募集しています。
▼応募期限 8月31日(火)
▼詳細 福祉課児童保育係 ☎3・3024
▼応募先・詳細 同協議会(カーデニング部門)
町内の庭・公園・生垣・壁面などが花で装飾され、景観の美化が図られている庭などの全体。
▼応募方法 2シ判カラープリントの裏面に応募用紙を貼付し、ネガとともに郵送ください。用紙は役場企画課にあります。
▼締切 8月20日、9月17日
▼賞 部門毎に最優秀賞(賞状と町の特産物)ほか2賞。
▼選考方法 写真選考と現地審査
▼発表 9月下旬に直接通知
▼表彰 10月下旬に開催の「ふれ

あひふるさと市場」で表彰

▼その他 別途実施の「花の写真コンテスト」と同一写真での応募できません。
▼応募先・詳細 同協議会(カーデニング部門)係(☎061-0292、白樺町58番地9、役場企画課 ☎3・3042)

採用試験を実施します

石狩管内町村会では、平成12年度採用の「管内町村職員採用資格試験」を実施します。
▼募集職種 一般行政・事務・技術職、消防職。
▼応募資格 (1)上級職(大卒程度) 昭和47年4月2日から昭和53年4月1日までに生まれた者 (2)初級職(高卒程度) 昭和53年4月2日から
▼試験日 9月19日(日)
▼試験会場 厚別高校(札幌市)
▼申込用紙 役場総務課係、または同町村会(札幌市)。
▼詳細 一般行政・事務・技術職は各町村・団体、消防職は石狩北部地区消防事務組合(当別消防署内・☎3・2119)。

町長と懇談しませんか 「町政懇話会」の参加団体募集

町は、町政に関する意見や要望をお聞きするため「町政懇話会」を開催します。今年度は各種団体を対象に開催します。意見などは直接町長がお伺いしますので是非申し込みください。
対象 サークルや愛好会などの各種団体。
日時・会場 応募団体と相談の上決定します。
申込・詳細 電話で役場企画課広報係 ☎3~3069)へ。

町村団体名	初級職	中級職	上級職	消防職
石狩市(町村会では消防職のみ)	1	1	2	(3)
当別町	1	1	1	1
厚田村	1	1	1	1
新篠津村	1	1	1	1
北石狩	1	1	1	1
衛生施設組合	1	1	1	1
消防事務組合	1	1	1	1

福祉 講演会をシボウムを開催

江別保健所当別支所では、「健康やかで心のかよふまちづくりを目標して」をテーマに講演会とシボジウム(討論会)を開きます。シボジウムでは、来場者の質問に答える時間も設けます。
▼日時 9月2日(木)13時~15時30分
▼対象 町在住者
▼場所 改善センター(白樺町)講演会
▼演題 住み慣れた地域で安心して暮らしていくには「地域医療の現場から見ること」
◎講師 榎戸健次郎氏(栗沢町美流渡診療所長)
シボジウム(討論会)

保健 受診ください

「基本健康診査」に併せて結核検診も受診できます。
▼対象 自営業など、他に受診の機会がない18歳~39歳までの女性
▼受付会場・検診日 (1)西当別コミセン(太美町) 8月26日(木) (2)改善センター(白樺町) 9月2日(木)

福祉 女性希望者は事前に相談を

「道障害者職業能力開発校」では12年度の入校希望者を対象に、
▼受付 8時45分~9時
▼内容 ◎基本健康診査・問診・身体計測・心電図・尿検査・血圧測定・血液検査(コレステロール、中性脂肪、糖尿病、貧血、腎機能、肝機能、HbS抗原)
◎結核検診・レントゲン検査(希望者のみ)
▼定員 両日とも25人
▼検査機関 札幌厚生病院
▼申込期限 8月6日(金)
▼申込・詳細 専用電話(☎3・2127)、または住民課保健衛生係(☎3・2503)へ。

参加者募集

野幌森林公園で自然探検会
石狩支庁では、野幌森林公園の豊かな自然を知っていただくため自然探検会を開催します。
▼対象 小学生以上・小学生は保護者の程度や能力に応じた訓練科目を選択できるよう相談を受けています。
▼相談期間 3月7日まで。
▼設置科目 情報ビジネス科、プログラム設計科、プリントメディア科、家具工芸科、CAD機械科、建築設計科、ショップマネジメント科、被服縫製科。
▼申込・詳細 事前に電話で同訓練校(砂川市磯山60番地・☎0125・52・2774)、または公共職業安定所へ。

護者同伴

▼日時 (2回に分けて開催) 8月28日(土)10時~12時 8月29日(日)10時~12時
▼内容 ボランティアアレンジメントの説明を受けながら動植物などを観察します。
▼募集期限 8月13日(金)
▼定員 両日とも先着50名
▼参加料 無料
▼申込方法 電話、またはハガキ(住所・氏名・年齢・勤務先または学校名・電話番号・希望日明記のこと)を使用。
▼申込・詳細 石狩支庁地域政策部環境生活課環境保全係(☎060-18558、札幌市中央区北3条西7丁目道庁別館5階・☎011-52315411内線3448)

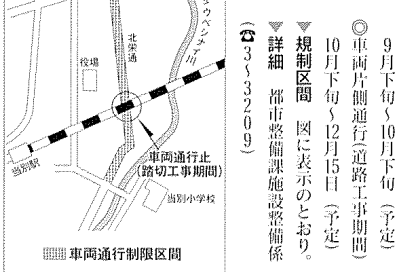
参加ください さわやか健康まつり



健康はライフスタイルから確かめよう、あなたの健康
日時 8月29日(日)10時~15時
会場 総合体育館 主催 当別町
手軽にできる健康体操
タイエット効果のある「脂肪を減らす体操」を学べます。
ウォーキング体験コーナー
運動効果を高める「正しい歩き方」が学べます。一緒に町内を歩きましょう。
新コンピューター体力測定
筋力(握力)・瞬発力(垂直とび)・筋持久力(土体おこし)・敏捷性(反復横とび)・柔軟性(5分位前屈)・肺活量の6項目を測定し、体力年齢を診断します。
健康遊歩道
歩くことで足の裏のツボを刺激し、体の機能を向上させます。
体脂肪・血圧の測定
体脂肪率のチェックから、肥満度を測定できます。
健康スポーツ相談
人さし指をセンサーに入れて血液循環の良否を測定するほか、運動不足をチェックし、ある程度の運動習慣をアドバイスします。
栄養改善コーナー
コレステロールを下げる料理と食べ方を展示。試食コーナーもあります。
親子ストラックアウト大会
2人1組で1から9までの数字に両かってボールを投げ、両側を倒すかを競います。
生活習慣病の予防と薬相談コーナー
救急法体験コーナー
新鮮野菜即売会
国保の介護保険コーナー
パネル展示、ふわふわ風船がもたえます。
ちびっこゲームコーナー
参加者には、もれなく健康グッズなどの記念品をプレゼントします。

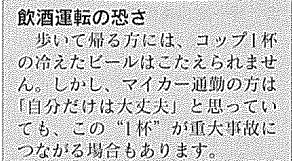
9月下旬から行われます

北栄通の車両通行規制
「北栄通」の道路改良工事に伴う踏切拡張工事のため、歩行者・自転車などを除く車両の通行が規制されます。
また、次の車両通行止め期間中は、青山線・第一観光バスの運行ルートが変わりますのでご協力願います。
▼規制期間 図に表示のとおり。
▼詳細 都市整備施設整備係(☎3・3209)





当別交番前



シマフクロウを新発売
町の観光テレホンカード

飲酒運転の恐さ
歩いて帰る方には、コップ1杯の冷えたビールはこたえられません。しかし、マイカー通勤の方は「自分だけは大丈夫」と思っている、この「1杯」が重大事故につながる場合もあります。飲酒運転が死亡事故につながる確率は、飲酒していない時の20倍近くまで高くなります。また、飲酒運転による事故の60%以上は、5年以上の経験を持つベテランドライバーによるものなのです。飲酒による弊害としては、次のような判断力や反射神経の低下があります。
(1) 適切な判断ができなくなる
(2) 警戒心が乏しくなる
(3) 操作ミスが多くなる
(4) 反応時間が長くなる
(5) 視覚機能が低下する
特に判断能力は想像以上に低下してしまいます。

おいしいビールやお酒を飲むときは、自分のみならず家族のためにも、車を自宅に置いて出かけましょう。そして、心置きなくお酒を楽しんでください。

町内の交通事故発生状況
(6月対比・概数)

	平成11年	平成10年	増減数
発生件数	78	61	+17
死者数	0	1	-1
傷者数	104	85	+19

協力ください 愛の献血助け合い
献血は満16歳から65歳までの健康な方ができます。
▼8月13日(金)
①下段モーターズ(樺戸町) 10時~11時30分
②堀江病院(樺戸町) 12時30分~13時30分
③北石狩農協西当別支所(太美町) 14時~16時30分



町観光協会では、「道民の森のあるまち」をPRするフクロウの新作テレホンカードを製作しました。シリーズ第5段の今回はシマフクロウの写真入りです。

好評販売中のフクロウ・コノハズク・アオハズク・オオコノハズク・伊達記念館もご利用ください。
▼価格 1枚700円(50度数・ケース入り)
▼販売先 役場内商工労政観光課、太美出張所(太美町)、町商会(錦町)、道民の森(神居尻)

地区Fオレストハウス・森の店
▼詳細 町観光協会事務局(役場商工労政観光課 ☎33129)
▼9月6日から変わります
青山中支北の集配 郵便番号
青山奥(中央) 以北の郵便物の集配が当別郵便局に変わります。また、郵便番号も次のように変わります。
▼変更後の郵便番号
●青山奥中央 061-0254
●二番川 061-0253
●三番川 061-0252
●四番川 061-0251
▼詳細 当別郵便局(☎33122)

衛生 糞油(システルミール)など「ゴミの分別が変わりました」
▼対象者 町内に事業所を有する商工業の事業主と従業員。
▼助成額 受講料の2分の1以内
▼申込 町商会(錦町)
▼詳細 商工労政観光課(☎33129)、または町商会(☎332447)へ。

保健 医療大でも受診できます 無料の基本健康診査
「基本健康診査」は町内8カ所の医療機関に加え、北海道医療大学歯学部付属病院(金沢)でも受診できるようになりました。どうぞ受診ください。
▼対象 40歳以上(年に1回無料)で受診できま

福祉 発足につき会員募集
(仮称)ほけ老人ととも歩む会
町社会福祉協議会では、痴呆の理解や痴呆性老人とその家族を支援するため、「仮称」当別町ほけ老人ととも歩む会を発足させます。家族の方など入会ください。
▼対象 痴呆性老人を抱えている家族や以前まで抱えていた家族、痴呆性老人を支援したい方など。
▼年会費 1,500円(予定)
▼その他 9月17日に設立総会を開催予定。
▼詳細 町社会福祉協議会(☎22301)

福祉 伊達記念館で開催します
本庄陸男と石狩川展
8・3~29
町教育委員会では、6月に札幌市の道立文学館で開催された「本庄陸男と「石狩川」展」を移動展として開催します。当別で生まれた本庄陸男の代表作『小説石狩川』は、当別開拓の歴史を描写した作品で、映画化や舞台でも上演された作品。激動の昭和初期を駆け抜け、若くして逝った本庄陸男の素顔も紹介します。
▼期間 8月3日(土)29日、10時~16時30分
▼内容 本庄陸男に関するパネルや出版物などの展示。
▼詳細 公民館(☎32511)

衛生 薄井明氏(道医療大学基礎教育部講師)
▼料金 無料
▼詳細 公民館(☎32511)
8月16日(月)は「おみ」の尿の収集休みです。
8月16日(月)は「おみ」の尿の収集を休みます。特に「おみ」の前は、し尿の申し込みが増加しますので早目に申し込みください。
▼申込 住民課保健衛生係(☎32503)、または各出張所へ。
▼詳細 住民課保健衛生係(☎32503)

衛生 持ち帰りください
お薬参りの供物と「ゴミ」
供物やゴミなどは必ず持ち帰りください。放置すると腐敗し悪臭を放つほか、カラスなどが食い散らかして墓地内を汚します。また、集まったカラスが付近の農作物に被害を与えることもあり

衛生 持ち帰りください
お薬参りの供物と「ゴミ」
供物やゴミなどは必ず持ち帰りください。放置すると腐敗し悪臭を放つほか、カラスなどが食い散らかして墓地内を汚します。また、集まったカラスが付近の農作物に被害を与えることもあり

福祉 発足につき会員募集
(仮称)ほけ老人ととも歩む会
町社会福祉協議会では、痴呆の理解や痴呆性老人とその家族を支援するため、「仮称」当別町ほけ老人ととも歩む会を発足させます。家族の方など入会ください。
▼対象 痴呆性老人を抱えている家族や以前まで抱えていた家族、痴呆性老人を支援したい方など。
▼年会費 1,500円(予定)
▼その他 9月17日に設立総会を開催予定。
▼詳細 町社会福祉協議会(☎22301)

福祉 伊達記念館で開催します
本庄陸男と石狩川展
8・3~29
町教育委員会では、6月に札幌市の道立文学館で開催された「本庄陸男と「石狩川」展」を移動展として開催します。当別で生まれた本庄陸男の代表作『小説石狩川』は、当別開拓の歴史を描写した作品で、映画化や舞台でも上演された作品。激動の昭和初期を駆け抜け、若くして逝った本庄陸男の素顔も紹介します。
▼期間 8月3日(土)29日、10時~16時30分
▼内容 本庄陸男に関するパネルや出版物などの展示。
▼詳細 公民館(☎32511)

衛生 薄井明氏(道医療大学基礎教育部講師)
▼料金 無料
▼詳細 公民館(☎32511)
8月16日(月)は「おみ」の尿の収集休みです。
8月16日(月)は「おみ」の尿の収集を休みます。特に「おみ」の前は、し尿の申し込みが増加しますので早目に申し込みください。
▼申込 住民課保健衛生係(☎32503)、または各出張所へ。
▼詳細 住民課保健衛生係(☎32503)

衛生 持ち帰りください
お薬参りの供物と「ゴミ」
供物やゴミなどは必ず持ち帰りください。放置すると腐敗し悪臭を放つほか、カラスなどが食い散らかして墓地内を汚します。また、集まったカラスが付近の農作物に被害を与えることもあり

衛生 持ち帰りください
お薬参りの供物と「ゴミ」
供物やゴミなどは必ず持ち帰りください。放置すると腐敗し悪臭を放つほか、カラスなどが食い散らかして墓地内を汚します。また、集まったカラスが付近の農作物に被害を与えることもあり

下水道 統一試験が行われます
排水設備工事任技術者試験
町では、排水設備工事指定業者の資格要件に「排水設備工事責任技術者」の登録を求めています。同資格取得のための全道統一試験が実施されます。(既に当別町に登録されている方は受験の必要はありません)
▼試験の名称 北海道排水設備工事責任技術者試験(試験は日本下水道協会北海道支部に委託)
▼試験日 11月10日(水)、13時30分
▼試験地 札幌市など。
▼試験講習 試験地で10月中旬から下旬に開催。
▼受験・受講料 受験料3,000円

福祉 伊達記念館で開催します
本庄陸男と石狩川展
8・3~29
町教育委員会では、6月に札幌市の道立文学館で開催された「本庄陸男と「石狩川」展」を移動展として開催します。当別で生まれた本庄陸男の代表作『小説石狩川』は、当別開拓の歴史を描写した作品で、映画化や舞台でも上演された作品。激動の昭和初期を駆け抜け、若くして逝った本庄陸男の素顔も紹介します。
▼期間 8月3日(土)29日、10時~16時30分
▼内容 本庄陸男に関するパネルや出版物などの展示。
▼詳細 公民館(☎32511)

衛生 薄井明氏(道医療大学基礎教育部講師)
▼料金 無料
▼詳細 公民館(☎32511)
8月16日(月)は「おみ」の尿の収集休みです。
8月16日(月)は「おみ」の尿の収集を休みます。特に「おみ」の前は、し尿の申し込みが増加しますので早目に申し込みください。
▼申込 住民課保健衛生係(☎32503)、または各出張所へ。
▼詳細 住民課保健衛生係(☎32503)

衛生 持ち帰りください
お薬参りの供物と「ゴミ」
供物やゴミなどは必ず持ち帰りください。放置すると腐敗し悪臭を放つほか、カラスなどが食い散らかして墓地内を汚します。また、集まったカラスが付近の農作物に被害を与えることもあり

衛生 持ち帰りください
お薬参りの供物と「ゴミ」
供物やゴミなどは必ず持ち帰りください。放置すると腐敗し悪臭を放つほか、カラスなどが食い散らかして墓地内を汚します。また、集まったカラスが付近の農作物に被害を与えることもあり

福祉 伊達記念館で開催します
本庄陸男と石狩川展
8・3~29
町教育委員会では、6月に札幌市の道立文学館で開催された「本庄陸男と「石狩川」展」を移動展として開催します。当別で生まれた本庄陸男の代表作『小説石狩川』は、当別開拓の歴史を描写した作品で、映画化や舞台でも上演された作品。激動の昭和初期を駆け抜け、若くして逝った本庄陸男の素顔も紹介します。
▼期間 8月3日(土)29日、10時~16時30分
▼内容 本庄陸男に関するパネルや出版物などの展示。
▼詳細 公民館(☎32511)

衛生 薄井明氏(道医療大学基礎教育部講師)
▼料金 無料
▼詳細 公民館(☎32511)
8月16日(月)は「おみ」の尿の収集休みです。
8月16日(月)は「おみ」の尿の収集を休みます。特に「おみ」の前は、し尿の申し込みが増加しますので早目に申し込みください。
▼申込 住民課保健衛生係(☎32503)、または各出張所へ。
▼詳細 住民課保健衛生係(☎32503)

衛生 持ち帰りください
お薬参りの供物と「ゴミ」
供物やゴミなどは必ず持ち帰りください。放置すると腐敗し悪臭を放つほか、カラスなどが食い散らかして墓地内を汚します。また、集まったカラスが付近の農作物に被害を与えることもあり

衛生 持ち帰りください
お薬参りの供物と「ゴミ」
供物やゴミなどは必ず持ち帰りください。放置すると腐敗し悪臭を放つほか、カラスなどが食い散らかして墓地内を汚します。また、集まったカラスが付近の農作物に被害を与えることもあり

衛生 持ち帰りください
お薬参りの供物と「ゴミ」
供物やゴミなどは必ず持ち帰りください。放置すると腐敗し悪臭を放つほか、カラスなどが食い散らかして墓地内を汚します。また、集まったカラスが付近の農作物に被害を与えることもあり



助成受けバックネットなど一助成源は宝くじの受託事業収益
春日町町内会(369世帯)が5月下旬、老朽化していた



8 月						
① 堀	2 近	3 さ	4 堀	5 堀	6 堀	7 と
⑧ 堀	9 勤	10 さ	11 近	12 さ	13 堀	14 堀
⑮ 堀	16 と	17 堀	18 太	19 堀	20 近	21 さ
⑳ 堀	23 堀	24 堀	25 と	26 堀	27 近	28 勤
㉑ 堀	23 堀	24 堀	25 と	26 堀	27 近	28 勤
㉒ 近	30 さ	31 堀				

9 月						
1 堀	2 堀	3 と	4 堀	⑤ 太	6 勤	7 堀
8 9	9 堀	10 堀	11 堀	⑫ と	13 堀	14 太

勤 医 協 (☎3-3010 錦 町)
近 藤 医 院 (☎3-2021 園 生)
さ わ ざ き 医 院 (☎5-2055 北 栄 町)
と う へ つ 附 科 リ ニ ュ (☎2-1313 園 生)
太 美 中 央 医 院 (☎6-2332 太 美 町)
堀 江 病 院 (☎2-3111 樺 戸 町)

内科
急病当番医系

日 曜 休 日
土 曜 休 日
日 曜 休 日
9 時 ~ 17 時 及 19 時 ~ 7 時
14 時 ~ 17 時 及 19 時 ~ 7 時

車イス乗車などを体験 当別中の2年生

当別中学校2年のPTA主催による「ノーモライゼーション」を考える体験活動が7月12日、同校で行われました。

ノーモライゼーションとは、障害者・高齢者などが地域社会で困難を感じることなく、健常者とともに普通に生活できる社会にする考え方です。障害者を持つ人などと同じ状態から「どう接したらよいか」などを考えさせるきっかけ作りがねらい。

体験したのは、2人1組での車椅子の使用やギブスに似せた用具を足に付けて段差を歩くなどの4項目。生徒は体験後、「ギブスは

みんなの
ひろば

健康と長寿も祈念 長寿園で開園記念祝賀会

町立の老人ホーム・長寿園(定員50人)で7月1日、「第27回開園記念祝賀会」が開かれ、昼食をとりながら憩いのひとときを過ごしました。



祝賀会には伊達町長ら関係者も出席し、食堂に集まった入所者も町長は「健康に気を付けてながら元気で長生きしてください」と励ましました。

健康も祈念した祝いの乾杯の後には、用意された生寿司や特製のオードブルに舌鼓を打ちながら、カラオケで歌う入所者や職員の歌を楽しみました。



とても歩きづらいことが分かった。(車椅子は)段差などがあると腕力が必要なのが分かった。など、体験から学んだことを記録していました。

祝賀会には伊達町長ら関係者も出席し、食堂に集まった入所者も町長は「健康に気を付けてながら元気で長生きしてください」と励ましました。

スウェーデン 喫茶室

ヘレナの

スウェーデン語とスウェーデンの紹介 Part5

こんにちは。今回は、「月日」などを入れたスウェーデン語の紹介と「ザリガニパーティー」などを通してスウェーデンの食文化を紹介します。

疑問と答え②

あなたの誕生日はいつですか?När fyller du år?(ナール フィレル デュー オール)

6月20日です。.....Den tjugonde juni.(デン シューゴンデ ユーニ)

好きな食べ物は何か?Vad tycker du om för slags mat?(ヴァー ティッケル デュー オム フェール スラッグス マート)

肉と魚です。.....Kött och fisk. (シェット オック フィスク)

単語

fylla år (誕生日を迎える)
tycka om (好きだ)
om [~について (英語の about)]
för [~にとって (英語の for)]
slags (種類) mat (食べ物)
kött (肉) fisk (魚)

月

1月~Januari (ヤスアーリ)
2月~Februari (フェブルアーリ)
3月~Mars (マッシュ)
4月~April (アプリル)
5月~Maj (マイ)
6月~Juni (ユーニ)
7月~Juli (ユーリ)
8月~Augusti (アウグステイ)
9月~September (セプテムベル)
10月~Oktober (オクローベル)
11月~November (ノウェンベル)
12月~December (デセンベル)

ザリガニパーティーなど

スウェーデンでは8月の中旬頃、家族や友人、近所の方と一緒に「ザリガニパーティー」を開くんです。

「ザリガニパーティー」では、ボイルしたザリガニのほか、パンやサラダ、アクアピットというアルコールなどを飲食しながら屋外で楽しむパーティーなんです。"みんなで騒ぐ"という点では日本の「花見」に似ていると思います。

日本ではザリガニを食べる習慣がないため、気持ち悪く思う方がいるかもしれませんが、エビに似たような味でとてもおいしいんですよ。

また、スウェーデンの北部では、バルト海で捕れたニシンを発酵させた「スールステレンミンク」を8~9月に食べます。南部に住んでいたこともあって、私は「スールステレンミンク」を食べたことがないので味は分かりませんが、世界で一番「臭い食べ物」と言われているんです。

話は変わりますが、私はスウェーデンのレストランやバーとは異なる日本の「居酒屋」が大好きです。安いうえにメニューが豊富で、注文した一品ずつをみんなで分けながら食べられるところが魅力ですね。

実行委員を募集 レーナ・マリアコンサート

「AD2000 レーナ・マリアコンサート実行委員会(辻野修会長)」では、両上下肢に重度の障害を持つスウェーデンのゴスペル(福音歌)歌手、「レーナ・マリア」さんのコンサートを聞きます。2回目の当別公演と一緒に成功させましょう。

▼コンサート開催日・会場
平成12年6月24日(土)、総合体育館(白樺町)

▼次回の実行委員会
8月21日(土)19時~、商工会館(錦町)

▼申込・詳細 木田(☎3~1273)

寄付

ありがとうございました

☆西当別小学校へ
▼(社)北海道建築士会白樺支部 当別分会(近藤勝安分会長)から 標型プランター15個

☆各幼稚園へ
▼金谷照雄さん(若菜)からせつ けん60個

☆町社会福祉協議会へ
▼当別ライオンズクラブ(重原伸会長)より61、500円

参加ください 老人クラブ連合大会

当別町老人クラブ連合会では、老人クラブ連合大会を開催します。会員は多数参加ください。

▼日時 8月24日(土)10時30分~

▼場所 総合体育館(白樺町)
▼内容 老人クラブ連合会長表彰・高齢者健康コンクール表彰、会員によるカラオケ・舞踊の披露 町社会福祉協議会(☎2523301)

来場ください 大正琴の集い

▼日時 8月7日(土)13時開演
▼会場 改善センター(白樺町)
▼演奏 琴生流札幌地区会員
▼入場料 無料
▼主催 詳細 当別町琴生流大正琴サークル(山田、☎3~3181)
▼その他 終演後、チャリティーバザーを開催します。

出生とおくやみ

6月16日~7月14日届出分

おめでとつ
ご報告します

氏名	父	母	住所
清水 宇也	正明	しほ	獅子内
野崎 大河	孝徳	絵	緑町
山本 優里	文昭	敏恵	六軒町
山本 映里	文明	敏恵	六軒町
平 有瑠香	幸延	瑞枝	若葉
橋詰 眞悟	勇人	美奈	太美町
柳 沙耶	忠	靖子	太美町
深瀬 碧乃	智晃	美紀	東町

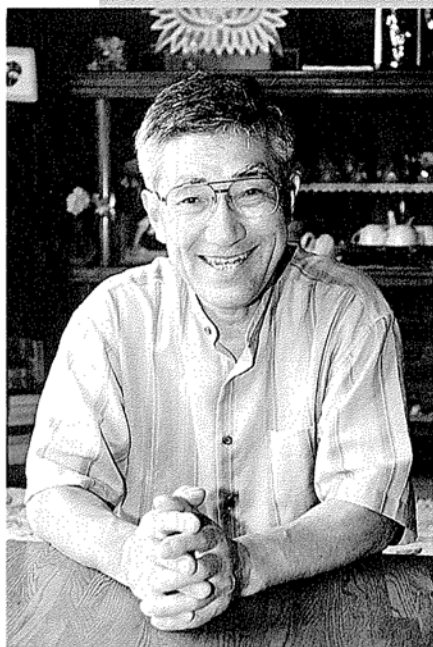
町指定店を追加

給水装置と排水設備工事の事業者

給水装置工事
(㈱)工藤配管(太美町1-473 番地220・☎654338)

排水設備工事
北洋設備(札幌市中央区北3条東3丁目1-25・☎011-5241154866・中 立工業(札幌市西区西町南12丁目5番13号・☎011-566155666)

氏名(年齢)	世帯主	住所
上野 功	本人	西町
富樫 政江	本人	太美町
佐藤 芳夫	本人	東町
水谷 武彦	本人	春日町
湯山金次郎	本人	大東町
湯山三子	本人	大東町
中山 賢治	本人	川下通
柳谷 リヨ	本人	東町
五十嵐美子	本人	東町
山田 正行	本人	太美町
尾本 幸子	本人	当別太
鈴木 忠	本人	太美町



高木 馥美さん (66歳)

当別町社会福祉協議会の評議員のほか、知事が委嘱の「鳥獣保護員」や「自然保護監視員」なども務める。大町町内会副会長、大町老人クラブ会長。

いまを生きる

編集後記



■「本庄陸男(ほんじょう・むつお)」をご存じでしょうか。本庄陸男は昭和14年に期待されながら34歳の若さで亡くなった町内出身の小説家なんです。現在のビトエに生まれ、小学3年まで町内の小学校に通った後、9歳のとき北見に転居(樺太にも一時在住)し17歳で東京。その後、教員をしながら小説を書き始め、亡くなった昭和14年に「苦難の当別開拓」を書いた小説「石狩川を发表しています」。

ちなみに、今月号の「まちの話」では、彼の命日の7月23日に文学碑「石狩川」(本庄陸男の生地に近い石狩川の堤防に昭和39年7月に建立)の前で毎年行われている献花式を掲載しているほか、「お知らせ」欄では、本庄陸男の写真・刊行書籍など8月29日まで伊達記念館に展示する「特別企画展」開催の紹介をしています。

町民は、同館への入場料が無料です。本庄陸男について知りたい方など、是非来場ください。なお、小説「石狩川を映画化した大地の侍」のビデオを広報広聴係で貸し出ししていますのでご利用ください。

「高齢の単身者や夫婦世帯の増加により、地域の支え合いも大切になってきました。将来は、私自身も地域にお世話になることもあるでしょうし、できる時にできるだけの事をしよう」と思っているんです」と話す高木馥美(たかぎ・かよし)さん。

高木さんは、当別町の社会福祉協議会が実施している「給食サービス事業」の協力者で、弁当の配達を支える数少ない男性ボランティアの一人。「定年退職後は地元の役に立ちたい」と、平成9年から自家用車で町内の高齢者宅を回り夕食を届けます。

給食サービスは、同協議会が平成2年から取り組んだ在宅福祉サービス事業の一つで、申し込みのあった65歳以上の単身者や夫婦家庭へ週1回から3回夕食を届ける事業。

飲食店で調理した弁当を各申請者宅へ届けるのはボランティアの協力のみが頼りで、現在は

運転役の9人と同乗者の72人が、本町と太美市街地周辺の54世帯を数かずに分かれて届けます。この内、高木さんの担当は春日町や六軒町、白樺町などの5町内・12世帯で、毎週金曜日午後の1時間半ほどは、夕食を待つお年寄りのために担当家庭を回ります。

4月からは介護保険制度によるサービスが始まりますが、保険給付の対象にまではならない、言わば自立とのぼぎまのサービス要望もあると思うんです」と話す高木さんは今年、130時間講習のホームヘルパー研修(2級)を受講し、先月下旬に修了証書を手に入れました。

大町の女性らでつくるボランティア団体で、「大町虹の会」の会長を務める典子夫人とともに受講したもので、「遠くの親戚より近くの他人」ということわざもありますが、今後何かのお手伝いにつながれば……。」と謙虚に話します。

人口と世帯数(7月1日)	
人口	20,800 (+7)
男	10,271 (+7)
女	10,529 (0)
世帯数	7,589 (+4)

広報とうべつ 通刊551号
発行 北海道当別町
編集 企画部企画課